

ГУВЕР УРАТУВАВ АМЕРИКУ ВІД КАТАСТРОФИ, КАЖЕ СТИМСОН.

НЬО ЙОРК. — Генрі Стимсон, секретар стеїту, підкреснув у своїй промові, виголошеній в „Нешенел Ріпоблікен Клуб“, що президент Гувер вратував минулої зими американські банки, аскураційні компанії й позичково-будівельні товариства від фінансової руїни. Вся кредитова система була загрожена, говорив Стимсон. А коли би демократи прийшли до влади, то знову край готов опинитися перед подібною катастрофою через інфляцію.

АТЕІСТИ ПРОТИ КАТОЛИЧЬКОГО БОГОСЛУЖЕННЯ.

НЬО ЙОРК. — Чарлз Смит, президент Американського товариства для поширення атеїзму, вислав до губернатора Рузвельта й мейора Мек Кі, письма, в яких протестує проти того, щоби вживати „106 Інфентрі Арморі“ в Брукліні на католицьке богослуження. Атеїсти теж заявили, що будуть старатися дістати судовий наказ, який заборонить католикам влаштовувати в тій галі кулачні змагання на дохід католицьких сестер. Вони кажуть, що військові закони стеїту забороняють уживати військових салів для релігійних і політичних цілей.

КЕПІОН НЕ ПІДДАЄТЬСЯ.

АТЛАНТА (Джорджія). — Шікагоський ватажок бандитів, Ал Кейпон, далі старається за всяку ціну видобути з тюрми, куди його заляковано на 10 літ за неплатення дохідного податку. Вже добився нового переслухання в суді.

ПАРКУВАННЯ В ДОПОМОГУ БЕЗРОБІТНИМ.

ВАШІНГТОН. — Сенатор Бінгем вправ на такий помисл, щоби дістати допомогу безробітним з Дистрикту Колумбії:

„Дораджує побирати за „паркування“ (постій) автомобілів у секції, де є найбільший рух, по центові за одну хвилину і 5 центів вступного, без огляду на час паркування. Безробітні мали би доглядати, щоби гроші були стягнені.

ЗА „УМОВЕ РОЗРОБРОЕННЯ“.

НЬО ЙОРК. — Д-р Мері Е. Вулі, президентка „Манит Годіок Каледж“ і делегатка на міжнародну конференцію розробрення в Женеві, говорила про наради цієї конференції підчас ча, влаштованого в її честь заходами „Нешенел Коміті он ди Коз енд Кюр оф Вор“.

Президент Гувер поставив ясну програму, щоби зменшити зброєння на одну третину. І конференція намагалася осягнути щось реального. Наразі вона осягнула багато, але тільки під моральним оглядом. Бо ще ніколи публична опінія не була так сильно змобілізована проти зброєння, як тепер. А це вже поступ. Бо закн прийде до дійсного обеззброєння, то треба в першу чергу дійти до „розробрення в розумі“.

Тої промови слухали яких 1,000 жінок.

ЖЕРТВУЮТЬ.

НЬО ЙОРК. — Маєток Джана Менінга Вен Гюлена, відомого фабриканта ковріців, який вносить \$1,622,839, призначено тестаментом на наукові цілі.

НЕСПОКОІ НА РЕЛІГІЙНОМ ТІЛІ.

МЕКСИКО СІТІ. — Побожуються в стеїті Халіско нових релігійних заворушень, тому вислано з тих місць полк піхоти стеїтрово на підмогу. Останньої неділі поліція здушила релігійний бунт.

НЕМА ГРОШЕЙ НА БОРЬБУ З ПРОКАЗОЮ.

НЬО ЙОРК. — Пері Борджес, президент Фонду Леонарда Вуда для боротьби з проказою, каже, що та хвороба шириться на Филиппінах і в інших частях світа, але нема фондів, щоби перешти досліді, як її лічити.

ВЗИВАЄ РОБІТНИКІВ НЕ ГОЛОСУВАТИ НА ГУВЕРА.

КЛІВЛЕНД. — Сенатор Джордж Норис взиває робітників, щоби не голосували на Гувера, бо президент намагався перешкодити ухвалі закона проти судових заказів (анти-індженшен бил).

ЗАКИДАЄ ВОКЕРОВИ ЛИНІВСТВО І НЕСЕРІОЗНІСТЬ.

НЬО ЙОРК. — Не треба бути здібним, щоби бути чесним і пильним, каже Люї Павльд, републиканський кандидат на мейора. І з того бою закидає Вокерови, що це він загнав місто в страшні довги, бо господарів без серйозного плану і не виконував своїх обовязків.

ЗВАЛЮЄ ВИНУ НА ПРОГИБИЩО.

ШІКАГО. — Говорню Річі з Мериленд, обговорюючи депресію на демократичнім лончі, заявив, що прогибщи спричинила високі податки і безробіття.

ЗА СОЦІАЛІСТИЧНИЙ ТИКЕТ.

СКЕНЕКТЕДІ. — Професор Ірл Коїніс радить републиканцям і демократам голосувати на соціалістичних кандидатах, коли хочуть, щоби громадяни мало контролю над державною машиною, а не богачі.

УКРАЇНСЬКА ПРОГРАМА НА РАДІО.

В четвер вечером в годині 6:05 зі стації WNYC, 570 кс, знов буде грати український ансамбль під управою Михайла Вдовика.

В неділю, дня 23 жовтня, в годині 9. рані, зі стації WOV буде надана програма п. н. „Воліни“. Попри вілчит по українськи й англійськи про Воліни Українська Народна Орхестра під управою Зазулевича (Воліниця) вивопнить музичну програму.

ТЕМПЕРАТУРА СОНЯШНИХ ПЛЯМ.

За обчисленнями Е. Петіта і С. Ніхользона сонячні плями мають 4,750 ступнів абсолютної температури; зате температура світлої поверхні сонця (фотосфери) є 5,955 абсолютних ступнів. Але з цих обчислень не сміємо заключати, що промінювання сонця слабше в часах, коли на сонці дуже багато плям, і що тимчасим температура на землі повинна тоді бути нижча. Здається, що вкупі з побільшенням кількості соняшних плям у деяких роках іде рівночасне підвищення температури „незапаленої“ поверхні сонця, яке вирівнює страти промінювання, що їх спричиняють плями сонця.

СКАНДАЛ З ОФІЦІАЛЬНОЮ ГРАМАТИКОЮ.

Кілька місяців тому виїхала в Парижі „Грамматика Французької Академії“, що мала не звичайний книгарський успіх. Усі кинулися за офіційною граматикою, виданою під покровом 40 безсмертних, щоби знати, як правильно писати. Тимчасом почалася у буденній пресі та журналах гостра критика цієї граматки, підписана Фіхавіями. Виниялось, що автор граматки був один з професорів, котрий написав її на доручення спеціальної редакційної колегії „Французької Академії“, але, як він стверджував пізніше у пресі, панове безсмертні нефахіби поборили там різні поправки і наробили багато помилок. Тепер із доручення Французької Академії всю решту накладу граматки сконфіскували.

САМОПІЗНАННЯ.

На конгресі психологів у Копенгагені має прецікавий реферат проф. В. Вольф про свої нові досліді над самопізнанням людини. Він доказує, що кожний з нас має міцні, німаляні дані на те, щоби пізнати себе. Переведений ним експеримент був такого роду: різні особи повторили той самий текст; відтак голос їх, скопчений на грамофоні, плавили, пізнавали заінтересовані. Мало хто пізнав власний голос. Таксамо не пізнавали люди своєї фотографії, коли розпізнали її на половини.

СПІРАВЖИЙ КОРДОН.

Радянська влада рішила на прикордонній смузі, що межує з Польщею, де майнчасіе відікають радянські громадяни на чужину, завести кілчасний дріт.

СВЯТИНА ЕРОСА.

В Атеах відкрив якийсь молодий грецький археолог святиню Ероса, якої дослідники шукали віддавна. Саме там стояла слава Праксителява статуя Афродіти.

ХОЧУТЬ ВЕРНУТИСЯ, ЩОБ ІХ ПОВІСИЛИ.

На домагаюна болгарського уряду в Югославії арештовано сорок болгарських політичних емігрантів, яких відставлено до Болгарії. Дехто з них уже давно засуджений на смерть, а інші на тяжку вазичну кару. Всіх арештованих прийняла болгарська поліція на кордоні й відправила впазу до вазніці. Ліше двоох бувших міністрів, Атанасова та Стоянова, яких також засуджено на смерть, поліція відмовилася прийняти. Обидва вони домагалися арешту їх болгарською поліцією. Поліція каже, що впазнути їх до Болгарії ліше тоді, як ім буде дана амнестія.

МОСКОВІЙСЬКА АВАНТУРА НА ЛЕМКІВЩИНІ ПЕРЕД СУДОМ.

Москвофільи з Кричіїнй околиці влаштували були з орхестрою „свято русської култури“ в селі Злоцьком віддаленим 15 км. від Кричіїнй (бо тамешний парох, о. Качмар, є Українцем), закупаючи тім пам'ятковий хрест на цвинтарі у Злоцьком. Хрест цей, посвятий православним батосхеном з Миліха, теж описія викопав і закопав вйтовні зі Злоцького, Яценюковий, який, як „русский“, заридив вкопав їх хрест на цвинтарі, на його волю. Поліція з Мушини, під охороною якої москофільи з мукших сія хрест на цвинтарі закопали, перевела після того арештування, а на них відбулися у городському суді в Мушині розправи проти селян зі Злоцького. Після переведеної розправи суду Студентської засудив 12 людей на арешти від 14 до 30 днів, що вони зневажили волю, якої під хрестом шіком не було. Від присуду зголошено відіклик.

ПІМСТА ВЕРБЛЮДА.

Верблюди належать до найбільше мстивих звірат. Ось одні історія верблюдьох пімств. В одній єгипетській місцевості Єгиптяни має верблюда, з яким незвичайно по звійськи обходилися. Верблюд реагував започатку в той спосіб, що теж був немечний супроти своєїго господаря. Але одного дня верблюд зовсім змінився, став спокійний, не вважавши на те, що Єгиптяни далоше поводівся з ним так, як передише. І від того дня поведінка верблюда не змінилася вже на гірше.

Недавно цей Єгиптянин виїхав з верблюдом у пустиню. Коли не було його кілька днів по терміні повороту, завелюкена рілля пішла шукати свого батька в пустині. І коло одної оазис побачили пошукувачів, як верблюд найспокійніше пасся, а недалеко біля нього лежав чоловік. Був це мертвий Єгиптянин, власник верблюда.

Виниялось, що в пустині верблюд вхопив зубами Єгиптянина з сидла, покосуват та розтрутавав його на смерть.

САМОГУБСТВО З ПРИЧИНИ БЕЗРОБІТТЯ.

Цукорник із Ярославла, Фр. Замерек, кинувся під поїзд. Кодека відірвав його руку й ногу, тому він згинув майже моментально. Останню жінку та троє дітей. З причини нужди мусів Замерек займівати свою цукорню і знову рившис покінчити з життям.

ЛІВЬ МАВ ГАРНОГО СИНДІКА.

Арештували сиділя громаді міста Львова, адвоката Подемеля, що він пареліцую Кричіїнй. Жке доді саліство піпчизно, що він до спілки з ним, що продавав діччі ті самі парцелі.

ПРИЗНАННЯ ДЛЯ ФЕДОРА ЕМЦЯ.

Недавно і Львів мав нагоду бачити деякі праці нашого славного різьбара, що від 1931 р. працює в Берліні. Не тільки загал, але й фахова преса належно оцінила талановитого мистця. Немов у підтвердження тої оцінки здобув Федір Емцев на початку серпня найкраще признание, про яке може тільки мріяти молодий різьбар. Випадково побачив одну з його праць славновісний професор д-р Гуго Ледерер. Він запропонував нашому змелякови стати його асистентом. Ледерер, 60-літній мистець, є одним з найбільших сучасних авторитетів на полі різьбарства, дійсний член Державної Академії Мистецтв у Берліні. Прусія, Баварія і Швеція наділили його найвищими відзнаками.

ШЕ ОДИН „СОКІЛ“ РОЗВІЯ-ЗАНИВ.

Борщівське старство розвіяло знов одно товариство „Сокіл“, а саме в селі Пилипче, борщівського повіту. Товариство це було одно з найдіяльніших в повіті. Шікаво, що старство не подало причини, через яку розвіяло „Сокіл“ у Пилипчу.

ВІВІСТВО.

На дорозі між Ставчанями та Любінем Редичини (пов. Гродок) невислідажені бандити вбили 29-літнього господаря з Комарна, Ів. Гірного, який їхав до Львова провадити домашню птицю. Труп Гірного знайшли селяни на дорозі біля воза.

В ЯКИХ СТОРОНАХ НАВІЛЬШЕ ГЛЮБІТРАТЕРІВ.

До Оломуцу вернувся недавно один мандрячник, що обійшов довжурку Середземне море. На сторінках місцевих газет розказує він, що довжурку Середземного моря можна зустрітати людей, котрі вже десяти літ не переривають своєї мандрівки. Ті люди не вміють уже привітатися до порядного, управленого життя. Королем глюбрітерів може бути сімдесять-літній алжир із Люксембургу, який уже цілих тринадцять літ перебуває на мандарії. Заробляє він на прожиток лікуваннями. Багато глюбрітерів мандрують до цього тому, що спонукую їх до цього автатурична жінка: пхак їх мандрувати нужа.

ІНДІЙСЬКА ДІВЧИНКА ГЕНІАЛЬНО ШІХАСТКОЮ.

У Лондоні відбувається шашовий міжнародний турнір, в якому бере мкі іншими участь також молоденька Індійка Фатіма Гіт Кан. Почала вона грати в шаші щойно кілька місяців перед турніром, але швидко виявила такі небуденні здібності до цієї гри, що знайоми намовили її зголаситися до змагань. Фатіма є пістункою дітей в одній з англійських родин у Лондоні. Має вона вигляди на одню з найперших місць у турнірі.

АНГЛІЯ ЗРИВАЄ ТОРГОВЕЛЬНИЙ ДОГОВІР З РАДЯНСЬКОЮ РОСІЄЮ.

КАНАДА І АВСТРАЛІЯ ВИСТУПИЛИ РІШЧО ПРОТИ РАДЯНСЬКОГО „ДОМПІНГУ“.

ЛОНДОН (Англія). — Після тримісячних вакцій парламент розпочав знову свої засідання. На першому засіданню міністер колоній, Томас, заявив, що англійський уряд пішла російському урядови повідомлення, що за шість місяців торговельний договір між Англією та Росією буде уневажнений. Договір вимагав, щоб про таке рішення одна сторона повідомляла другу шість місяців наперед.

Англійсько-російський торговельний договір зобов'язував Англію ставитися до Росії якнайбільше сприятливо. На підставі цього договору Англія широко пособляла кредитами тим торговельним фірмам, що вели з Росією торгівлю на кредит. З другої сторони, Росія закидала Англію своїми сирими виробами, як продавала „за всяку ціну“, часто значно дешевше від вартості їх добування. Рішення зрівати договір з більшевиками прийняв англійський уряд на підставі договору метрополії зі своїми колоніями та домініями, який вироблено в Отаві. Відповідно до цього договору всі Велико-Бритійська Імперія творить один економічно-торговельний фронт супроти інших держав.

На конференції в Отаві Австралія та Канада різко виступили проти того, що метрополія має торговельний договір з більшевиками, як при помочі примусової праці кидують на міжнародні ринки різні сиріви по дуже низьких цінах. Цей комуністично-російський домпінг відбився тяжко на внутрі-імперській торговлі Канади та Австралії.

ЗАВОРУШЕННЯ БЕЗРОБІТНИХ У СТОЛИЦІ АНГЛІЇ.

ЛОНДОН (Англія). — Поліція витратила шість годин на те, щоби втихомирити кілька тисяч безробітних Лондону, які старалися дістатися до будинку „Лондон Кавіт Кавнсис“. Цей будинок знаходиться недалеко парламенту, тому завалялося, що безробітні ломляться до парламенту, який щойно почав свої засідання по вакціях.

Поліція почала розганяти демонстрантів після того, як хтось із натовпу розбив кілька вікон найближчих крамниць. Три полісмени та кількадесят демонстрантів досить поважно покалічені. Демонстранти місяцями робили на вулицях барикади.

ФРАНЦУСЬКО-ЕСПАНСЬКА ДРУЖБА.

МАДРИД (Еспанія). — Французський прем'єр-міністер Еріо має приїхати сюди 31 жовтня, щоби зложити візиту републиканському уряду. В поінформованих колах кажуть, що внаслідок цієї відізки між Францією та Еспанією прийде до тісншого порозуміння, яке готово привести до оборонного союзу між ціми державами.

Еріо тепер шукає нових союзників Франції на випадок конфлікту з Німеччиною й Італією. Коли би пришло до союзу з Еспанією, то Франція малаб значну підтримку супроти Німеччини, а також перехід еспанської флотії на Середземному морю на сторону Франції дав би можливість Франції походитися тепер на тримання на Середземному морю своєї флотії, рівної з італійською.

ШЕ ОДИН ДИКТАТОР.

ВІДЕНЬ (Австрія). — Соціалістична преса вказує на те, що канцлер Австрії, Енгельберт Дольфус, готовиться стати диктатором. Він уже почав видавати декрети на підставі законів воєнного часу. Начальника фашистської воєнної організації „Гаймвер“, мейора Еміля Фей, він порадив президентови републики призначити міністром публичного безпеченства.

Фей почав своє урядування від того, що всім, крім фашистів, заборонив публичні віча та демонстрації на вулицях міста.

ЖЕРТВИ ЗАЛИЗНИЧОЇ КАТАСТРОФИ.

БУКАРЕШТ (Румунія). — Біля Тимішвару скоїлася велика залізнична катастрофа. На повному бігу висконала із шин пасажирсько-пощовий потяг, Дотепер начислюють 24 жертви катастрофи, а 7 знаходяться при смерті в шпиталю.

Більшість трупів покалічені до непізнання. Причиною катастрофи була несправність зворотниці, яка пустила потяг на бічний шлях.

КРІЗА В ФІНСЬКОМУ УРЯДІ.

ГЕЛЬСІНГІ ФОРС (Фінляндія). — Два міністри подалися до дімнісі яко протест проти того, що уряд не згодився випустити з в'язниці лідера фашистів, генерала Валенюса, який виконує голодний страйк. Він уже так ослаб, що його на нонхах перенесено з в'язниці до шпиталю.

АРЕШТУВАЛИ ЛІДЕРА НАЦІОНАЛІСТІВ.

БРЕСЛІВ (Німеччина). — Арештовано лідера воєної організації гітлерівців у середньому Шісеску, фон Оберлія. Влада обвинувачує його в організації низки терористичних актів проти противників фашизму.

"СВОБОДА" (ШЕБЕТ)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J. Owned by the Ukrainian National Association, Inc.

Edited by Editorial Committee.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. March 29, 1914, under the Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 110 of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

SUBSCRIPTION RATES:

One year	Three months	One year	Three months
Three cents a copy	\$7.00	Почасово на три центи	\$2.00
Five months	\$2.75	На рік	\$7.00
Three months	\$2.00	На рік	\$7.00
Foreign and Jersey City Rates:		На рік	\$7.00
One year	\$10.00	На рік	\$7.00
Five months	\$3.50	На рік	\$7.00
Three months	\$2.75	На рік	\$7.00

За оголошення редакції не відповідає

Екз. "Свобода": Montgomery 5-0498. Тел. У. Н. Соколя: Montgomery 5-1838.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

ЗОЛОТО І СЕНТИМЕНТ.

Загально стверджують, що президент Гувер зробив у вигодошесних досі передвиборчих промов одну помилку, а це тоді, коли загадав, як він рахував долара, чи там американське золоті резерви. Банкірами не подобалося це тому, що такі промови шкодять спекуляції, а звичайні люди назагал не звернули на це ніякої уваги. Значить, справа рахунку золота не зробила президентів Гуверови виборчої прислуги. Будьобудь, дивне явище.

Та ще дивнішим стане те, що найбільше торкнутися у своїх промовах таких хвилює у своїм житті, коли він жив у недостатках, коли борювався і власними силами вбивався наверх. І те, що він доказував, що саме він був протизвикнування кулі в африканських майнах, стягнуто на його сторону більше прихильників, ніж теоризування про забезпечення робітників. Ті прості моменти, якими президент Гувер виказував, що він знає людську нужду і її відчужає, стали тим товчком, з якого зачався певний зворот до Гувера. Не рішила тут Гуверова соціальна програма, яка для безробітного робітника була збанкрутованого фермера, не є ще вистарчаючою, а відчужає, що людина, яка відчуває нужду, буде змушена вікниці взятися за таку програму, яка тут нужду зліквідує.

Чи воно так станеться, це інша справа. Тут ходити тільки про те, що широким масам уже надозиди ця суха бюрократична машина, яка все обертається біля процентів і золота. Люди бажали би бачити у проволі нації дієсну живу людину, а не сторожа зложеного у Федерал Різерв золота, чи там банкірів і промислових магнатів. Кождий розуміє, що в проволі держави треба мати людей, котрі розумілись би добре на світовій політиці та на світовій і домашній господарстві, що дбали про здобуття світових ринків і про розвій промислу чи хліборобства. Але народні маси відчували інстинктивно, що й найкраще знання таких справ не вийде загалом на користь, коли їх не вирішуватимуть люди, що відчували глибоко терпіння цих мільйонів, які не знаходять дуже часто забезпечення життя навіть у добрих життєвих умовах. І тому навіть та одобріння, якою президент Гувер відкрив своє серце, зробила своє. Вона не тільки знайшла ширший відгук, але направила той промах, який поповнив Гувер, виставляючи свої заслуги в ратуванні золота.

Видно, що люди так більш заінтересовані душею Гувера, ніж золотом, яке він бажав заховати.

PETITION TO THE LEAGUE OF NATIONS
CONCERNING THE UKRAINIAN MINORITY IN POLAND

and the question of the establishment of an autonomous regime in the territory known as Eastern Galicia.

Signed by the following Members of the British Parliament and other persons:

Rev. James Barr, M.A., B.D.,

Ex-M.P.

Mr. W. G. Cove, M.P.

Mr. G. Dagg, M.P.

Mr. Rhys J. Davies, M.P.

The Right Hon. Lord Dickinson,

K.B.E., P.C., J.P.

Mr. Charles Duncan, J.P.,

M.P.

Mr. D. R. Grenfell, J.P.,

M.P.

Mr. Tom Griffiths, M.P.

The Right Hon. John W.

Hills, P.C., M.P.

Lt. Col. Cecil L'Estrange

Malone, Ex-M.P.

Mr. Fred Llewellyn Jones,

M.P.

Mr. Gordon Macdonald, M.P.

Dr. J. H. Morris Jones, M.C.,

J.P., M.P.

The Right Hon. Lord Noel

Buxton, P.C.

Colonel The Right Hon.

Josiah C. Wedgwood,

P.C., D.S.O., J.P., M.P.

London, 30th September, 1932.

NOTE: Enclosed herewith is a copy of a petition concerning the Ukrainian Minority in Poland and the question of the establishment of an autonomous regime in the territory known as Eastern Galicia. This petition has been submitted to the League of Nations by the persons whose names are shown therein.

The signatories include British Members of Parliament of all parties — Conservative, Liberal and Labour — some of whom also signed a previous petition on the Ukrainian question which was considered by the Council of the League of Nations in January, 1932, and other persons who have closely followed Minority questions.

This petition is of the highest importance. It raises fundamental issues concerning certain frontier lines in Eastern Europe and the conditions under which those frontier lines were delineated after the War. The petitioners allege that the condition laid down by the Conference

of Ambassadors of 1923, under which Poland was only allowed to remain in occupation of Eastern Galicia, provided that she gave autonomy to that territory, has not been implemented.

To the Secretary-General, The League of Nations, GENEVA.

In accordance with the provisions of the Treaty between the British Empire, France, Italy, Japan, the United States of America and Poland, which was signed at Versailles on June 28th, 1919, and came into force on January 10th, 1920, and the various resolutions which have subsequently been adopted by the Council of the League of Nations concerning the treatment of Minorities and the submission of petitions, we beg to forward the following petition concerning the Ukrainian Minority in Poland.

The territory of Eastern Galicia, the homeland of the Ukrainians, was only included within the Polish State as a result of definite undertakings entered into by the Polish Government, which have not been carried out. Eastern Galicia could not have been included within a Poland erected in accordance with President Wilson's thirteenth point that "an independent Polish state should be erected which should include the territories inhabited by indisputably Polish populations."

The British delegation at the Paris Peace Conference, feeling strongly the necessity of securing a free expression of the will of these border peoples, put forward the view that sooner or later the Ukrainians must be given a real opportunity for self-determination.

Circumstances placed Poland in possession of Eastern Galicia and the Allied and Associated Powers were presented with the fait accompli of Polish occupation.

In spite of strong protests from the British delegation, the Sup-

reme Council on June 25th, 1919, permitted the Poles to occupy Eastern Galicia in the military sense, whilst, however, reserving to this area the right of self-determination.

The British suggestion that a High Commissioner should at the same time be appointed by the Allies to safeguard Ukrainian interests was rejected.

The decision of the Supreme Council was as follows:

"In order to safeguard the persons and property of the peaceful population of Eastern Galicia against the dangers to which they are exposed by Bolshevik hands, the Supreme Council of the Allied and Associated Powers has decided to authorise the forces of the Polish Republic to pursue their operations as far as the River Zbrucz. This authorisation does not in any way prejudice the decisions that the Supreme Council may take ultimately to regulate the political status of Galicia."

The decision was conveyed to the Ukrainian Delegation in the following form on July 11th, 1919:

"Following up the communication of June 25th, relating to East Galicia, the Secretary-General of the Peace Conference has the honour to inform the President of the Ukrainian Delegation that the Supreme Council of the Allied and Associated Powers has made the following decision:

"The Polish Government will be authorised to establish civil government in Eastern Galicia after having concluded with the Allied and Associated Powers, an agreement of which the clauses shall, as far as possible, safeguard the autonomy of the territory as well as the political, religious and personal liberty of the inhabitants."

"This agreement will rest on the right of self-determination which in the last resort the inhabitants of East Galicia will exercise as to their political allegiance; the time when this right shall be exercised shall be fixed by the Allied and Associated Powers or by the body to which they may delegate this power."

Paris, July 11th, 1919.

A Statute which would have given a mandate over Eastern Galicia to Poland for only twenty-five years, with a considerable measure of Home Rule and a provision that at the end of that time the League of Nations should consider the whole question afresh, was agreed to by the Paris Conference on November 25th, 1919, but, on French initiative, was shelved on December 22nd, 1919.

On March 15th, 1923, the Conference of Ambassadors at Paris decided to recognise as the frontier of Poland towards the East, a line which assigned Eastern Galicia to the Polish Government subject to certain very definite limitations and safeguards. The preamble to this decision contains the following provision:

"Whereas it is recognised by Poland, that as far as the Eastern part of Galicia is concerned, the ethnographical conditions necessitate an autonomous regime."

The conditions under which Eastern Galicia was placed under Polish sovereignty were emphasised by Mr. Bonar Law, then Prime Minister of Great Britain, when on March 20th, 1923, in the British House of Commons, he said in reply to Sir John Simon who asked for details concerning the decision of the Conference of Ambassadors:

"The conditions are that Poland, which has been in occupation of the country for three or four years, has recognised that the ethnographical conditions make autonomy necessary in that region."

More than nine years have elapsed since the decision given by the Conference of Ambassadors. There is no Home Rule in Eastern Galicia. The Polish Government have made no effort whatever to honour their signature to the decision, by fulfilling the obligation which was the condition under which the Allied and Associated Powers accepted the inclusion of Eastern Galicia within the Polish frontiers.

Many petitions have been brought before the League of Nations concerning the treatment of the Ukrainian Minority in Poland and have been considered.

The first condition of recognisability contained in the Resolution adopted by the Council of the League of Nations on September 15th, 1923, under Clause 1 (a) lays down that petitions must have in view the protection of Minorities in accordance with the Treaties.

It is contended that one of the principal Treaty Rights of the Ukrainian Minority is that of autonomy as laid down in the decision of the Conference of Ambassadors of March 15th, 1923.

It is submitted that this decision is the juridical basis of the Galician frontiers of Poland.

But if it is now assumed that the Decision of the Conference of Ambassadors of March 15th, 1923, does not impose in the Polish Government the necessity of granting Home Rule to the Ukrainians then the whole juridical position of Eastern Galicia becomes exceedingly ambiguous.

We respectfully submit that, under the Treaties which have been solemnly entered into by the Powers concerned, the Ukrainian Minority in Eastern Galicia are entitled to an examination of their right to autonomy.

We further submit that the Council of the League of Nations might consider the question as to whether this matter should not be referred to the Permanent Court of International Justice under Article 12 of the Treaty of June 28th, 1919, or otherwise.

The question which might be submitted to the Permanent Court of International Justice could be framed on the following lines:

"Whether the Polish Government has carried out the intention contained in the decision of the Conference of Ambassadors of March 15th, 1923, concerning the establishment of an autonomous regime in the territory known as Eastern Galicia."

(Signed) James Barr; W. G.

Cove; G. Dagg; Rhys J. Davies; Dickinson; Charles Duncan; D. R. Grenfell; Tom Griffiths; John W. Hills; Cecil L'Estrange Malone; Fred Llewellyn Jones; Gordon Macdonald; J. H. Morris Jones; Noel Buxton; Josiah C. Wedgwood.

Волюдимир Левинський.

ОСТАННІЙ АКТ ТРАГЕДІЇ УКРАЇНСЬКОЇ
ГАЛИЦЬКОЇ АРМІЇ (УГА)

(З моїх спогадів про 2 курінь, 8 бригад, 11 корпусу, після його відвоювання з Києва у вересні 1919 р.).

Селяни збурені до краю і заявляють, отверто, що жодне положення не може доводити. Знов хвилюється Україна й люди, чи надходить зима, в часі якої звичайно тут все замирає, адже навіть нових деремі та подій. Наступ 1. галицького Корпусу на місто Бердичів не вдався, бо частини змучені безперервними боями, яких досі стільки перейшли. Начальна Команда зажадала від командуючого, "воєним фронтом", якому ми тепер тактично підлягаємо, стягнути наші частини з фронту з причини перемирення. Та він вимовляється браком інших частин, які заступили б ліве крило.

14. XII. Забіраю свої посвідчення та виїжджаю з ліній до постійної своєї бригади. Як викинувши, то й на фронті випрохав до тут, то там у добрих знайомих. Встигмо — та що виліти, коли годило не паяти. Такий стан у кожного з нас, тоді злязав якийсь на військовий шпигун, який тепер мало випадає, а дорожній вельможі. Із з чотирма сержантами Олексійком після важкої затишної битви вночі до Гнізна, де почуємо в канцелярії нашої інтендантури. В до-

стійно т. з. "Воронішівська Республіка", що це на їхній печатці стояло. Ця "Республіка" — не признавала нікого, як довго не було багато сильних військових частин. Населення має багачко зброї, також із часів відвоювання австро-німецьких відділів з України, які зазнали багачко горючого і болючого, в цих околицях. Це й сьогодні гордо гадують дядьки, як "Германці та Венгери" вітали швидко без зброї та нагріблених до військ. Залишає. Ми на селі Рижавку, союзники Воронішів, які виступають проти всіх відступаючих військ. В селі місцевий фільварок розібраний засвід місцевими дядьками. Одних місцеві дядьки не дали, мовляв, це наше, "імені". Верхом прибуваю до села Потоків і заховаю до чет. П. Кийницького, теперішнього господаря куріньної харчівної старшини. Стрічаю чет. Станіслава, який здивований моїм видозволенням та поворотом.

16. XII. Наказом курінь приділено менше четовим у 5 сотні полк. В. Поква. В цій сотні також четовими командували хорунжий Гречаник та Тремюк, добрі та слані хлопці.

17. XII. Сьогодні місцеві святкують, хоч не церковне свято св. Варвари. Замітне воно тим, що сьогодні вперше перед Різдвом Хр. варять ку-

тлю та бажано собі взаємно дочекати Різдва.

18. XII. Нині Св. якого такіко місцеві святкують.

19—22. XII. Відпочиваю після перебігів хвороб та прихили доволі до сил. Бо привітні хазяїни доводило до сита українськими варениками та борщем.

23. XII. Прийшов наказ наші частини відходити на південь у район Одеси. Денікини відступають у північ. Мої бійці відійшли домі, а фінішери на південь від Одеси, бо під землі під ними горять. Провірніші із них продираються швидше на південь до Києва, ніж кризі запляла об'їзти повстанцями. Люди мої на було сподівалися такого швидкого відходу змалілих та переляканих тепер денікинських відділів, які ще недивно були такі бундучні та безоглядні суворости на безпощадних Немесіх мстяться тепер ім'я "Кривоног" за наш крований Київ. Сьогодні виходимо до м. Красного (15 вер.). Команда нашого Корпусу переходить до села Ярошенки, а її місце має зайняти команда 1. Корпусу, який уже стягнувся з більшовицького фронту. В районі Одеси—Миколаєва обіймають на довший відпочинок, переформування та доповнення полоненими будуть з денікинського полку, будуть бушми нашими полоненими з Галич, яких маємо перевезти морем до Одеси. Наскільки це справедливо

побачимо, та тими полоненими ми дурять уже нас не перші раз, а це буде їх Біг.

24. XII. Загальне положення погіршилося. Останні денікинці утікають швидко з Виниці. Осталися там тільки насильці, і то невелика, бо все відходило на південь від Одеси. Доходять чутки, що місце Денікина зняв ген.-лейт. фон фон Врангелі, та це ледви чи здерить цілковитий розвал московських частин. Довкруги шумить від ріжних військ, які стверджують, що денікини косять. Більшовики розбили Колчака на Сибірі, тож тепер кинули більш сили на Україну. Зняли Харків, Київ і інші українські міста, а червоні посуваються далі на південь. Наше населення Любомира.

река. Не останні денікинські частини, які за короткий час свого пробування дали пошукти московським нагайкам та козакам. Незавидна доля жидів, які проти своїх воли злучилися з таким союзником. Стрічаю молодшого тов. Євгена Недальського з Коломиї, що після перебігів хвороб виглядає дуже зле, а додере абрання заставляє сумніватися, чи це дійсно син директора коломийської гімназії, Софроню. Такий жалюгідний вид представляє невідні стрілець та старшина Галицької Армії. Армія осталися без грошей, бо денікини випалюють наші наші та білетими по 1000 руб. т. з. "денікинками", яких ніхто з мі-

сцевих селян не хоче брати. Україна кипить, надходяча зима не здерить від більших потрясень. "Славний" отаман Рогоза, якого гол. от. Петлюра протегував та висунув був проти полк. Бобочана, захопив у "дзех" цілу державну скарбницю та подався до Черновців. Тепер помагає їм бити "благородишину", значить і українських повстанців. Група ген. Павлика оперує над Дніпром. Маємо б денікинців біля Снісчаєва, а Ю. Тютюнник в Уманщині. Повстанські загони підходять ближче наших частин та дозвужуються з ними про рухи відступаючих денікинців. Наш ар. 6. полк готується у себе старшин з загону Тютюнника в містечку Хлівці.

25. XII. Через містечко Красне, де стоїмо вже кілька днів, переходять до нас наші відступаючі на південь частини. Всюди загальне невдоволення, бо навіть зневіра бер. верх. Опрічнення — "союзники" велике. До наших частин, особливо по обоах, закрдається страшний вид тифу ворог — дезертири. Стріляють відбиті з знайомих господарів, де жезнякми, другі перебіраються через Камінець Подільський домі. Наш відхід на південь під Одесу розвів наші та сподіємося: через Київ до Львова, нікіни відступають. Більш слабих характерів почали шевити московські та червонозепіровані. Рішуча поста — та поворітність дядьків на-го фальсифікати, бувають в цих старшин не допускає до обігу тільки з приходом червоного дезертири по частинах воних наїзників.

запліла. Сьогодні у містечку Ярмарок, "базар" — тож зіхало багачко народу. Крім сільських продуктів годі шобув фабричного купити, бо його нізвідки тепер дістати. Багачко морює є з гріними, яких наможилося ріжних видів, а селяни не всі хочуть брати. В цих околицях найбільший попит мають українські грини німецького видання, однак їх мало в нас. Тепер треба мати ріжні сорти грошей, бо що повіт — то жалують інших. Велький попит є за "жидівками", червоно білим виданням українських грошей із жидівським написом, за які грубо платять. Добрий попит мають також "керенки" по 20 та 40 рублів. Під Одесою в обігу городські одеські рублі та чужа валюта. Над Дністром парські й австрійські, які мають попит попри польську беву ліній. Доволі цінні "думські" рублі; бо їх мало видано в часі велького правління. Біля Кам'янця були в ході українські карбованці петлюрівського видання та "аеропіли" з купонами. В німецьких виданнях "лотники" по 50 карбованців. Найменше попит мають "денікинці" по 1000 рублів. Денікинці відступають. Більш слабих характерів почали шевити московські та червонозепіровані. Рішуча поста — та поворітність дядьків на-го фальсифікати, бувають в цих старшин не допускає до обігу тільки з приходом червоного дезертири по частинах воних наїзників.

(Дальше буде).

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

MACHINERY, UNEMPLOYMENT AND GOVERNMENT.

I enjoy reading the articles in our paper and I think the people are taking an interest in the Ukrainian activities. Today, however, I would like to speak of a problem which touches not only the Ukrainian people, but other peoples as well.

I have in my mind unemployment.

Machinery had come to ease man's work. It increased work. It developed progressive industry.

It also brought with it a disease, one of the worst and dangerous ones, namely unemployment.

That disease is difficult to cure even though it has many remedies. Unless we do something immediately it will be beyond our control to remedy this terrible disease for it is a contagious disease.

For example: in a steel mill where before thousands of men were carrying steel to the furnace now there are a few hundred. Machinery does half of the work for them — three times as rapidly. It is more capable and efficient than the men.

What happened to those men that were not needed? Those men are now unemployed unless they have secured work, which is very difficult to do.

Photographs and radios have put many people out of work. Many musical professors who have paid large sums of money for their musical career are now out of work. This is due to the fact that musical machines such as used in theaters and movie houses can replace many musicians. It is a shame that people who have spent much money to learn music should be rejected by the theaters for a musical machine. Many musicians are now starving. Do you not think this is unfortunate and cruel?

Machinery has put thousands and thousands of people out of work. Machinery is one of the causes of unemployment. It is the factory owners who benefit by them but not the people. Then why does the government allow more and more machinery to be invented and patented? This is more than I can understand.

Mary Kusy,
Jersey City, N. J.

"LOS ANGELES COUNTY FAIR POMONA CALIF."

(Спостереження з однієї з найбільших вистав у Каліфорнії).

Тринадцять миль на схід від міста Лос Анджелес, обите навкруги синіми горами, розлога в розкішних пологих на місцеві Помона з маленькими озерами, числячи коло 30 тисяч жителів.

Встановлюється воно рік річно вистави овочевих продуктів, як також хову коней, худоби, дробу та безроз.

Яко головний трикутник цитрусового (citrus) остредку, як "Sunkist", "La Verne", "Pure Gold", і з орхонових назв "Diamond Payne" і "El Monte" прибуває більшої ваги, і тому такі вистави притягають десятки тисяч глядачів, які оцінюють вартість таких вистав, передаючи знання молодшому поколінню, яке відокремлено агрономію та збогачує добробут краю.

Перший раз у життю приходило мені знайти таку виставу, а побачивши її, хочу поділитися своїми враженнями з читачами "Свободи".

На розкішній 186-акровій площі, під гоугами небоскопів літніщого палатки, розкладається вистава, що триває \$10,000,000.

Кілька тижнів перед ви-



"Сира Природа
мало Коли є ЛАГІДНА"

СМУЖАСТИЙ ТИГР
"Сира Природа" — зображення славним малюнок тварини, Паскел Бренсом ... що був натхненний димом тютюну смужастого тигра, відомого в цілм світі, як страхотів негрів, "Сира Природа Мало Коли є Ладігна" — а сирій тютюн не має місця в сигаретах.



В Локкіс нема сирого тютюну — тому вони такі лагідні

Ми купуємо найкращі, дійсно найкращі роди тютюну в світі — але й це не пояснює, чому люди евагають всюди Локкі Страйк найбільш лагідною сигареткою. Фактом є, що ми ніколи не забуваємо цього: правди що "Сира Природа Мало Коли є Ладігна" — отже цей гадний тютюн, коли він відповідно назрів і злагіднів,

уліпшується відтак тим Локкі Страйк процесом чищення, що його означено словами — "Вони є пранжні". Ось чому люди в кожній місті, містечку і оселі нажнуть, що Локкі це така лагідна сигаретна.

"It's toasted"
Ота пачка лагідних Локкі

завжди думав про те, коли то побачу вже раз Всеукраїнську Виставу продуктів у Києві. Та покищо треба подати про бужу українських продуктів у Каліфорнії на наступній виставі в містечку Помона.

Roman Pelkey,
383 N. Main St., Pomona, Calif.

ПОДЯКА.

Ми нижче підписані складаємо щирю подяку українському Народному Союзові за уделення нам допомоги в сумі \$75, котрі стали нам великою помічю. Таксамо дякуємо урядникам відділу 45 У. Н. Союзу, що не забувають за нас та спомогають нас у такій прикрий годині. Тому просимо всіх Українців, щоби випускалися до У. Н. Союзу, бо Союз є добрим нашим батьком.

Мирослав, Ольга, Тарас,
Марія і Катерина Совірка.

ПОЗІР! ПОЗІР! КРОМПІТОН, Р. АЙ, І ОКОЛИЦЯ

Українське Молодече Т-во Танцюристів

— уряджує —

ВЕЛИЧАВИЙ БАЛЬ

ДНЯ 22 ЖОВТНЯ 1932 РОКУ (SATURDAY, OCTOBER 22)

Початок 8-ма год. вечір.

Вступ 25 цт.

Доля призначена на Українську Світову Виставу в Шікаго. Заразом усіх Українців і стелу Рода Адама зняти участь.

Дня 29 жовтня танцюристи уряджують

МАСКОВИЙ БАЛЬ

з нагородами за гарне убрання.

245 Комітет.

ПОЗІР! JERSEY CITY, N. J., І ОКОЛИЦЯ

ПОЗІР! ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ, П. СОТНЯ В ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.

— влаштує —

Великий Баль

В СУБОТУ, ДНЯ 22-ГО ЖОВТНЯ (ОСТ.) 1932 РОКУ

В ODD FELLOW'S HALL, JERSEY CITY, N. J.

880 BERGEN SQUARE, ВСТУП 50 ЦЕНТИВ.

Початок в годині 6-ї вечір.

До танців буде пригравати першорядна музика.

Просимо о численну участь шановних громадян в Джерзі Сіті, а також членів І. І. ІІІ сотні Чорноморської Січі.

ДО УКРАЇНСЬКИХ ТОВАРИСТВ І БРАТСТВ МІСТА НЬЮ ЙОРКУ.

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КОМІТЕТ УКРАЇНСЬКИХ НАР. ОРГАНІЗАЦІЙ МІСТА НЬЮ ЙОРКУ І ГОЛОВНА УПРАВА ЧОРНОМОРСЬКИХ СІЧЕЙ

об'єднують

ЛИСТОПАДОВЕ СВЯТО

ВЕЛИЧАВИМ КОНЦЕРТОМ

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 6-ГО ЛИСТОПАДА (НОВ.) 1932 РОКУ

В ГАЛІ УКР. НАРОДНОГО ДОМУ,

217-219 EAST 14th STREET, NEW YORK CITY.

В останній день в обох Церквах будуть відправлятися Панахиди на котре Українські Товариства і Братства просяться обов'язково прийти з прапорами. Прапоришні зберуться перед ДЕСЯТОЮ ГОДИНОЮ рано в Укр. Нар. Домі, де на них буде ждати Комітет Св. 245,5

Просимо сповити свій народний обов'язок.

УВАГА! БОФАЛО, Н. Й., І ОКОЛИЦЯ! УВАГА! Хор при гр.-кат. церкві св. О. Ніколая в Іст Бофало

— відіграє оперету в 3-ох актах

ПІДГІРЯНИ

І. Гушавенча, муз. Вербицького.

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 23-ГО ЖОВТНЯ (ОСТ.) 1932 РОКУ

В ЦЕРКОВНИЙ ГАЛІ.

Початок точно в годині 7.30 вечером.

245-246. Комітет.

ПОЗІР! РОЧЕСТЕР, Н. Й. І ОКОЛИЦЯ! ПОЗІР! УКРАЇНСЬКА СПІВАЧКА КАТЕРИНА ГНАТКІВ, спільно

уряджує

КОНЦЕРТ І БАЛЬ

В УКРАЇНСЬКІЙ САЛІ, 975 JOSEPH AVENUE, ROCHESTER, N. Y.

В СУБОТУ, ДНЯ 22-ГО ЖОВТНЯ (ОСТ.) 1932 РОКУ в годині 8-ї вечір.

В концерті беруть участь: Мирослав Циним, скрипак; Евген і Аамі Коритко, "тен денс" українські танці учнів школи В. Авраменка; Софія і Катерина Гнатків, Анна Перчак і Теті Пана.

Просіть Рочестерців до численної участі. Вступ 40 цт. для молодіжні 25 центів.

ників укладали та удосконалювали ріжні пляни, щоби була всюдю краса, техніка й овоче-ве багатство. На вежах величезного головного виставового будинку майли барви стиглих ріжних націй. На жаль, бракувало синьо-жовтого, який так був би відповідав красі гоуги-бого неба, дозрівачих цитрусових та помаранчевих садів. Та я певний, що не довго прийдесться на це жалти, коли український прапор засяє і тут нарівні з прапорами інших народів.

Саму середину виставового будинку удокорено в перськьо-аробський барву, а візантійська архітектура додавала краси, від якої очі не могли відерватися. Ріжнobarвні електричні світла доповнювали отсей пречудний образ. Вистава тривала від 16 до 25 вересня. Оглядали її 253 тисячі осіб.

Головний будинок дивився на дві частини. В першій частині виставлено продукти споживчих підприємств. Другу частину становили вистави овочевих товарів. Щодо першої частини, то не мож сказати багато, бо кожний підприємств уряджує свій крам, як знав, і такі самі вистави відбуваються й по інших містах.

Друга частина була далеко інтересніша. На середині між першою і другою частиною представлено збір з цілого повіту Лос Анджелес. В формі півколовесового хреста мінусів в ріжних барвах водоярів, 25 стіп висотою, який представляв багатство, зловрива та красу повіту, а по боках усталоно швіту, та деревні ріжніх пітвртів ріжних рости, а на підніжжю виділили сотки ріжнородних овочів, земних продуктів та я-

рин. Тут можна було зауважити вибагливий смак, красу та чудовий уклад цієї вистави. Довкола цієї форми виділили уклади городів, виконані спеціалістами, приватними підприємцями. Оглядаючи багатство краси городів, хлібників, цвітів, деревцев, буючих жерств, т. п., здавалося, що літати будувалися отсі городи. Кожний город виглядав як справжній рай.

На схід від цих городів по боках на підніжжю виділили ріжні форми з помаранч, цитрин, оріхів, яблук, сливок, грушок, фіг та інших овочів, уложені ріжними товариствами, за що вони одержали нагороду та похвали від суддів вистави.

Середина мала 4 відділи: а) хемія і нищення шкідників овочів та дерев; б) хов худоби, інспекція, лічення і санітарність; в) хов бджіл, бджільничий розвій, мід та користі з нього; г) основи агрикультури та спосіб провадження економичного життя під провадженієм агрикультури.

Середина мала 4 відділи: а) хемія і нищення шкідників овочів та дерев; б) хов худоби, інспекція, лічення і санітарність; в) хов бджіл, бджільничий розвій, мід та користі з нього; г) основи агрикультури та спосіб провадження економичного життя під провадженієм агрикультури.

тету в Каліфорнії. Далше на схід можна було бачити будки з ріжних повітів і красний уклад їхніх вистав, які також заслужили на нагороду. Місяцями мож було бачити мід з цвітів "Помаранч" (Orange Blossom Honey), який без домішок представляв барву прозору, жовто-зеленоквітну. (Хто би тим цікавився, то я можу писати йому на спробу). Тут і там можна було бачити овочеві та яринні продукти подиножних осіб, які також діставали нагороду першої або другої класи.

Тисячі ріжних назв овочів трудно тут записати, а хто би хотів дістати книжку, найнапише до мене.

Перейду тепер до дробу. На північ від головного будинку, під величезним шатром, виставлено дріб. Тут можна було побачити сотки ріжних родних голубів, курей, гусей, качок, індиків та кукудлатих, з 50 фунтів ваги, кріпків, ріжного; г) основи агрикультури та спосіб провадження економичного життя під провадженієм агрикультури.

Розум представлено коло 25 економичного життя під провадженієм агрикультури.

На захід виставлено господарськї машини, помпи, машини до пакування помаранч, а по боках виробили пластунів та їх приміщення (camps).

Перейду до хову худоби: коней, безроз та овець. Розміщено їх по стайнях, коло 2,000 штук. Тут можна було бачити від безроз як Berkshire (руді), Chester (білі), Jersey (чорні і малі), спроваджені з Орегон. Декотрі були ваги до 1,000 фунтів. Щодо овець, то були такі породи: Romney, Shropshire, Dorset Horn та Infolk Ram.

Худоба була данськьо, ньюджерськьо, aureshire та інших пород. Були коні й воли до 2,500 фунтів ваги, і більше. Кожного вечера був виказ коней і нагороду уряджі від 50 до 100 доларів аж до тисячки, як і переогни коней з великими нагородами і т. д.

Щоого року побудовано коштом \$208,000 стадіон на 10,000 місць. В стадіоні були вистави праць шкільної дитвоти, як рисунки, малюнки, вироб шкільні та бронзові Індія, шиття, кроє і т. д.

Виставляно теж артистичні образи та твори визначних артистів і різьбярів.

Красна погода стягнула на виставу десятки тисяч з дальших сторін, а також представників ріжних народів.

Будучи мабуть одиноком українцем, що зняв тут виставу, передаю свій пресі те, що бачив і чув. Думаю, що приїде час, що Українці в Каліфорнії, фермери і реченіи, здобуваються на свою власку бужу на такій виставі та збудують її в українській стилі з українськими різьбами та малюнками.

Оглядаючи ту виставу, я

АДВОКАТ

МИХАЙЛО ПІЗНАКпрактикуючий в справах цивільних, кримінальних, федеральних, повномасштабних, що
ПЕРЕНІС СВОЮ АДВОКАТСЬКУ КАНЦЕЛЯРІЮ 3
67 WALL STREET, NEW YORK, N. Y.

51 CHAMBERS STREET, NEW YORK CITY.

Telephone: WORTH 2-1572; WORTH 2-1573.

**3 УКРАЇНСЬКОГО
ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ**

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА.

Звідолення Злучених А. У.
Організації м. Філадельфії.

На Загальних Зборах Злучених А. У. Організації м. Філадельфії, які відбулися дня 2 жовтня, обговорено та вирішено наступні справи:

1. **Листопадове Свято.**
Рішенням загальних зборів Філадельфійська громада обходить Листопадове Свято концертом в неділю, дня 6 листопада, в Українській Галії при 849 Н. Френклін Ст.

Для переведення свята призначено комітет, в склад котрого входять: пані В. Рутешка, д-р П. Дубас і М. Дубас.

Отрим пропрамо всі українські організації м. Філадельфії здержатися в той день від улаштування підприємств та взяти активну участь у святі.

2. **Національний Хор.**

Організація Національного Хору м. Філадельфії під проводом нашого звісного співака-артиста п. Г. Павловського поступає вперед. Програмою отрим усіх свідомих Українців та Українок, які мають голос до співу, щоби негайно зголосилися на проби хору, які відбуваються кожного вівторка та п'ятниці від год. 5 до 7 по полудні, в Домі Гороян при 847 Н. Френклін Ст.

3. **Вісвіт бушного посла Р. Смита про вяржання в Україні.**

Відомий нашому громадянству бушний посол англійського парламенту, Р. Смит, відвідав цього року Західню і Радянську Україну, щоби на місці обзнакомитися з українським життям. Загальні збори Злучених А. У. Організації доручили Управі запросити посла Смита до Філадельфії, щоби наш загаль мав змогу почути з уст чужинця вяржання з подорожі по Україні. Відіт п. Смита відбувається в Філадельфії в неділю, дня 14 грудня (децембра) ц. р. — (?-Ред.). Близькі інформації подається пізніше.

Вже тепер пропрамо всі наші організації в Філадельфії й околиці здержатися на той день від улаштування підприємств та запросити всіх своїх членів до участі у відіт.

4. **Біжучі справи.**

На місці уступившого секретаря, п. Слободзіна, управа покинула на секретаря згідно з ухвалою загальних зборів — п. Р. Карбінюка. Присутній на зборах п. В. Авраменко склав подяку Злученим Організаціям за їх поміч при вштануванні виступу в честь Вашингтона та просив, щоби управа знову занялася

другим виступом, який буде вштанований в Філадельфії. Однак Управа прийшла до заключення, що кошти і праця, вложені в такі виступи, не стоять в ніякій пропорції до користей для народньої пропаганди і лише виснажують громаду. Для прирму наведено дідфри з пропагандишної діяльності Злучених Організацій у Філадельфії: від грудня 1930 до сьогодні видано на пропаганду приблизно 250 дол. (не включили в це радіо-концерти). За це видано брошуру в англійській мові в числі 20 тисяч примірників, розіслав 4,000 листів в англійській мові, Злучених Організацій стали членами: Торговецької Палати (членська вклада 50 дол.); Комітету Канвіс (10 дол.); Ам. Академії Політичних і Соціальних Наук, Ам. Екон. Товариства, Ам. Товариства для Загальної Політики і пренумератора м. журналу „Форен Аферс“ (по 5 дол.). В Філадельфійській пресі було поміщено про діяльність Злучених Організацій та про українські справи (з боку Злучених Організацій) поверу 400 дописів, листів та статей. До загальної преси вислали 200 листів і дописів. Збори висказали думку, що пропаганда мусить вестися обдумано, бо в противному разі не матиме ніякого успіху. Піднесено також завдання, що всяка пропагандна праця повинна вестися місцевими силами, бо тільки тоді вона успішна.

Відносно участі в світовій виставі піднесено остерогу щоби витрати на нашу участь у виставі рівнялися користям. Маючи досвід з недавньої вистави в Філадельфії, яка закінчилась повною невдачею і банкрутством, збори рішили покинути не брати на себе ніяких зобов'язань, доки Виставний Комітет не подасть точно плану, в залузі з кравецтва товариствами, які беруть участь у виставі.

Рішено звернутися до всіх організацій з зазивом виступити частіше вкладами та призначити своїх уповноважених заступників на збори. У всіх справах звертатися на адресу: United American-Ukrainian Org. of Philadelphia, Pa., 847 N. Franklin St., Philadelphia, Pa.

Управа Злучених А. У. Організацій м. Філадельфії.

НЮ ЙОРК, Н. Й.

Вштанування пам'яті героїв.

Високо цінять своїх героїв в Україні в Нью Йорку, бо простора галія Українського Народного Дому була битком

набита, а многи пішли до дому, бо не було де стояти, а не то сидіти. Уведені в життя вштанування пам'яті героїв, а зокрема героїв УВО, введені ідейним працівником УВО, Омеляном Грібським, виходять уже в традицію.

Концерт розпочато американським гимном і українським революційним гимном „Визволення в бою“.

Сцена була удокорена відповідно до свята. На фронті був вишнєний великий напис „Слава Героям“ з візанкою О. У. Н. по середині. По боках в лаврових вінках висіли портрети Олги Бесарабової і Юліана Головінського. На середині сцени відомо висіла з хрестом, також з лавровим вінком, який спели українські пластуки Нью Йорку. Над могилкою висіла синьожовта хурта з буквами У. В. О.

Вступне слово виголосив член ОДВУ, тов. А. Шигол. Він нагадав останні польські звертання на Полісею і в іскім повіті та заявив, що сілцям УВО підле всі українська молоді і довершити те діло, за яке вона своє життя віддала.

Програмою концерту перепліталась хоромими і сольовими співами, декламаціями і грою на скрипці.

Між хорами виступали Український Хор з Нью Йорку під проводом п. Г. Онуфріка, Хор ім. Лисенка з Джерсі Сіті під проводом п. А. Гелі. Хори виявлялись дуже гарно зі свого завдання, а обидва дітанти виявили повну контроль над хорами, які виконували тяжкі хорові продукції.

Скрипка панна О. Кузів і пан Р. Придаткевич відіграли свої точки при аккомпаніменті п. М. Стембера.

Солісти пані М. Гребінецька і пан Ординський відіспівали з успіхом кілька народних пісень. Пана Ординського публіка викликала кілька разів.

Як хори, так скрипки і солісти є добре знані в українським музичним світі. Тому не беруть писати музичної критики про них. До того жоді з них має за собою американську та іншу критику.

Всіми виступами публіка була дуже одушевлена, що видно було по гримках оплесках.

Глибоке вяржання викликала декламація панни Лехицької. Взагалі програма була гарно виконана, тільки може була трохи задолва.

Одною з найкращих промов, які мені досі доводилося чути від д-ра Луки Мишуги, була безперечно його промова на Святі Героїв. Порівнюючи героїство воєвків Леоніда під Термопіями з герої

ством українських юнаків під Крутами й українських воєвків під Базаром, промовець звернув увагу на те, які перемінні мусять зайти в душах тих, що не пішли за нашими героями і спричинили нашу програму. Примірами з героїства матерей Спартаков треба виховувати своїх синів, щоби вони в слушний час не дезертирували, а боролась так, як ті, що згинув під Крутами і Базаром. Тільки тоді збудемо свою незалежність, як всі з нас будуть вміти вистояти на своєму пості аж до завершення нашого великого діла.

Трудно є подати точний зміст отієї бесіди, тому було би бажаним, щоби промовець випускав її в „Свободі“.

З тих всіх віт, які ОДВУ в Америці уярдує, можна прийти до висновку, що не може бути ніякого сумніву що до цього, що ідеологія українських націоналістів, ідеологія безкомпромісової боротьби, є висловом того духа, який живить українські маси в Америці.

Теофор Свингун.

Не дайте нашій дітворі марити без свити, бо з браку цієї духовної освіти, якою є школа, може темнота загнати в молодішній серії будучих громадян нашої відродженої Батьківщини.

За всі жертви, хочби найменші, буде це молоде покоління заносити до Бога щоденні молебні, щоби за кожний цент, даний на таку благодію, він ціль, Бог винагородив Вам стократно.

Комітет Помочи, організований в місті Нью Йорку:

Антін Шаржинський, предсид; Марія Тинецька, місто-предсид; Михайло Квасницький, касир; Михайло Мишка, трості; Михайло Босковський, трості; Григорій Вуйків, трості; Кароль Квасницький і Матея Яновський, секретарі.

Всіх дати просямо надіслати на адресу:

Кароль Квасницький, 229 Іст 7 Стріт, Нью Йорк, Н. Й.

Чоловік вернувся над ранком до дому після доброї забави. Сів посподі хати тай розтовір парасолок.

— Що робиш, ти старий блазень! — питається жінка.

— Сподіваюся бурі, — відіт, від чоловіка.

ВІДОЗВА

ДО КРАЇНИ МІСТА ЗАЛІЦІ,
ПОВІТ ЗБОРІВ.

Радя Шкільна міста Заліці, повіт Зборів, Західна Україна, звертається до Шановних Товаришів, як також Братів та Сестер в Америці, з гарячою просябою у слідувочій справі:

В часі страшної світової війни, коли то пажарі і морді нищили все, що стояло ім на дорозі, впадо також і наші місто жертвою цілковитого знищення.

Це знищення не поминуло і нашої школи, що була одним з наших освітніх та виховних забором нашої дітвори.

З великим трудом, майже за останні гроші, звязали мешканці нашого міста до праці над поставленням нового шкільного будинку. Однак, вининні переходами та інав'язи воєнний армії, не в стані вони докінчити цієї величезної праці. Сьогодні з браку фондів будова школи перервана і більше як півтори тисячі нашого молодого покоління пообзавели місця, де воно могло бибирати науку.

На кінчення цього великого і важного діла, яким є власне школа, мешканці міста Заліце не мають вже ані шлего.

Тому wraz з нашою дітворою кличемо до Вас, чесні Родичі зга океану: дайте нам поміч!

Прийдіть нам з підмогою, хочби з найменшим датком, на докінчення школи.

(80)

КАРПАТСЬКИЙ РОСТИННИЙ ЧАЙ

Ужуйте і зажайте скрізь тільки Карпатський РОСТИННИЙ ЧАЙ, найліпше лічне средство на всілякі шлункові недомогання. КАРПАТСЬКИЙ ЧАЙ, зладжений з листя, цвіту і коріння рослин, впливає цілошу на кормові процеси, валецше працює нирок, печінки і кишок. Має дієвий медичний праміт, що спричинюють дуже лагідне проочищення шлунка і крові.

КАРПАТСЬКИЙ РОСТИННИЙ ЧАЙ є добрий для слабких і здорових; слабкі нехай уживають, щоби скоро поздоровити, а здорові, щоби ніколи не хворувати. Ціна одної пакки 50 центів, 3 за \$1.25, 6 за \$2.25.

Маємо на складі всілякі лічнічі зілля, трави і коріння з цілого світа. Заходіть самі або замовляйте пошляйте враз з гриміш до:

UKRAINIAN BAZAAR
170 E. 4th STREET, NEW YORK, N. Y.**ХОРІ ЧОЛОВІКИ І ЖІНКИ.**ЛІЧУ ХРОНІЧНІ НЕДУГИ.
Шкідливі і першої хвороби, загальне ослаблення, шлункові, кишкові і проводові недомогання, легені, бронхіти та інші загальні недуги. Мужчини і жінки лічуть успішно модерніми й науковими методами. Мої ціна пристиупи, також можна порозумітися щодо валекозних цін.

Х-Рей, ексамінація крові і хемічні пробирки. Вприскування сироватки і щеплення.

ОГЛЯДИНИ І ПОРАДИ ДАРОМ.
DR. ZINS 110 EAST 16th ST. N.Y.медичний практик 25 літ. (меша 4-тото Етворт Іспріт Паске),
ГОДИНИ: Денно від 8. ранно до 8. ввечір; невід від 8. ранно до 4. понод.**АЛЬБОМ УКРАЇНСЬКИХ ВИШИВОК**ЩО ОБНІМАЄ 12 КОЛЬОРОВИХ ТАБЛИЦЬ
ПОВЕРХ 120 НАЙВИБАГЛИВІШИХ УЗОРІВ З ВЕЛИКИХ
УКРАЇНИ, ГАЛИЧИННИ І БУКОВИНИ.Видання кооперативи „Українське Народне Мистецтво“
у Львові, в мистецькій обгортці артиста М. Бутвич.
Ціна \$1.10.Замовляють:
"СВОВОДА",
81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.**ТАРЗАН І ЗОЛОТИЙ ЛЕВ.**

Карський стежив, поки Тарзан трохі не віддівалися, а з ним і його лев. Переконавшись, що вони вже не бачать Карського, він заглягнув обережно до згубленої Тарзаном, торбинки. „В той час Тарзан оглядав довкола місцевість, шукаючи напрямку дальшої подорожі. Він хотів скорше дібратися до селіща дикунів, які можуть зашукати в білих людях, що заваляють йому в пошукуванні Лювіни. Вже увага Тарзана була зосереджена тепер на Лювінію.

Карський дістав у свої руки шкіряну торбинку й з великою цікавістю почав розглядати її. Розв'язавши торбинку, він був здивований блискотом камінців, що були в ній. Висипавши кілька їх на траву, Карський переконався, що це високої вартості діаманти. „Гм, отсеї напідлику і варвар хоче посідати їх“, думав Карський. „Він колись засідав у Лондоні в палаті лордів. Ці камінці знову привезли його туди, О, ні! Тепер він їх не буде мати!“

Карський заховав торбинку далеко під одіжку. Тарзан скоро вернувся до білих людей. Він наказав їм збіратися в дорогу й поспішати за ним, щоби до вечора дійти, куди він їх поведе. Цілий день маршу по джунглях дуже втомили і без того обезсиленіх людей, що поспішали за Тарзаном, який зі своїм львом невтомию йшов уперед. Над ввечір вони опинилися перед брамою дикунського племені. Браму відчинив вартовий дикун, коли йому сказав щось Тарзан.

Тут Тарзан покинув до себе ватажка цього племені. Показуючи на Європейців, він сказав: „Гляди, щоб цих людей доставлено безпечно до берега океану. Це я, Тарзан, тобі наказую“. Великий повелитель Тарзан може бути певний, що його наказ буде виконаний“, відповів ватажок. Тарзан подякував йому, а потім сказав білим людям, щоби вони сахали розв'язати ватажка, бо він їх урятує. Тарзан, не попрощавшись, не заважаючи на надходячі ніч, полався зі своїм львом у джунглі.

Тут Тарзан покинув до себе ватажка цього племені. Показуючи на Європейців, він сказав: „Гляди, щоб цих людей доставлено безпечно до берега океану. Це я, Тарзан, тобі наказую“. Великий повелитель Тарзан може бути певний, що його наказ буде виконаний“, відповів ватажок. Тарзан подякував йому, а потім сказав білим людям, щоби вони сахали розв'язати ватажка, бо він їх урятує. Тарзан, не попрощавшись, не заважаючи на надходячі ніч, полався зі своїм львом у джунглі.

Phone: Brunswick 7187.

**АДВОКАТ
Б. ПЕЛЕХОВИЧ**CHICAGO, ILL.
2300 WEST CHICAGO AVE.

Практикує у всіх судах, займається перегляданням обсягів, виготовленням контрактів купівлі і продажі; перепродажу с/заводів; справи; позашкоду старостів; патентів і проєктів.

РЕКОРДИ КОЛОНІЯ

3 ЗА \$1.00

27106 Колонія (Гуані)
27103 Близько с/заводів
27106 Писемні записки
27103 Репортажи (Колоніальні)
27104 Топка в старому коді
27108 Директор (Портрети)
27102 Пан (Біблія, Вільям)

Всі повні рекорди нові і старі; для розгляду за тижень за \$2.00; рекорди. Проглядати гриміш в місці.

SURMA BOOK & MUSIC CO.,
103 AVENUE A, NEW YORK, N. Y.**ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК**ЗАНІМАЄСЬ ПОХОРОНАМИ
В БРОКІ, БРОУКЛІН, НЬЮ
ЙОРК І ОКОЛИЦІ.Tel.: Orchard 4-2568
129 E. 7th STREET,
NEW YORK CITY